



Católico Romano
Diócesis de Fresno

**PAUTAS DE
REAPERTURA PARROQUIAL**

Diócesis de Fresno
Pautas de Reapertura Parroquial

CONTENIDO

1. **Introducción**
Carta del Obispo
Instrucciones Generales

2. **Preparación: Epidemia, Pandemia y Brote**
 - A. **Pautas de Generales**
 1. Medir el Edificio de la Iglesia para una Distanciación Social
 2. Formalidades de Limpieza y Desinfección
 3. Controles, Medidas y Revisión Individuales
 4. Suministros
 - B. **Opciones para la Misa**
 1. Misas Drive-In
 2. Misas al Aire Libre
 - C. **Celebraciones fuera de domingo/Liturgias Semanales**
 1. Confesiones
 2. Sacramentos de Bautizo, Primera Comunión, Confirmación, Bodas, Funerales
 3. Unción de los Enfermos

3. **Pautas Litúrgicas: Para el Clero**
 - A. **Elementos Rectores Generales para Todos los Asistentes**
 - B. **Antes de que empiece la Santa Misa**
 - C. **Durante la Santa Misa**
 - D. **Después de la Santa Misa**

4. **Pautas Litúrgicas: Para los Ministros**
 - A. **Lectores**
 - B. **Cantores/Músicos**
 - C. **Hospitalidad**
 - D. **Ujieres**
 - E. **Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión**

5. **Consideraciones para Grupos de Oración, Eventos de Formación, y otro tipo de reuniones**

6. Apéndice

- A. El Plan Parroquial para la Reapertura [lista de verificación debe ser entregada por cada parroquia y revisada por Denise McKenzie en la oficina de Gestión de los Riesgos antes de reabrir]
- B. Cuestionario de los Empleados [cada empleado debe llenarlo antes de entrar a trabajar]
- C. Formulario de revisión propia para distribución general
- D. Clausula [debe ser publicado en la propiedad parroquial de alto tráfico]
- E. Rótulos Bilingües Gratuitos [para ser publicados/repartidos]
- F. Lista de Contactos del Centro Pastoral de la Diócesis de Fresno.

Grupo de Trabajo de Reapertura de la Iglesia:

Reverendísimo Jose V. Brennan, Obispo de la Diócesis de Fresno

Mary Senteno, Asistente Ejecutiva al Obispo

Denise McKenzie, Manager, Oficina de Gestión de Riesgos

Mona Faulkner, Superintendente, Oficina de Educación Católica

Rose M. Hernandez, Directora, Oficina de Formación y Evangelización

Roxanna Stevens, Coordinadora del Ministerio de Salud

Rev. Michael Cox, Administrador, San Jose, Mariposa

Rev. Gonzalo Siller, Administrador, Nuestra Señora de Guadalupe, Mendota

“Tratemos de incitarnos el uno al otro en la forma de amar y hacer el bien.
No abandonen las asambleas, como algunos acostumbran hacer, sino más bien anímense
unos a otros, tanto más cuanto ven que se acerca el día.”

Hebreos 10:24-25 (NABRE)

1. INTRODUCCION

Carta del Obispo Brennan

Queridos Hermanos y Hermanas,

Ha sido todo un viaje para todos nosotros. Los mandatos de ‘cerrar’ y ‘quedarse en casa’ fueron drásticos, inmediatos y difíciles. Todo eso ciertamente nos tomó por sorpresa y sospecho que podemos resonar con el mensaje de Semana Santa del Papa Francisco que hablo de la tormenta que no anticipábamos. También nos recordó que en medio de esta tormenta también, no hemos estado ‘en el barco’ solos y abandonados. Jesús mismo nos anima a extender la mano en fe mientras él calma la tormenta en palabra y reproche.

Me da mucho gusto escribirles y decirles que estamos en la cúspide de reabrir. Por necesidad, este reabrir será incremental y prolongada, literalmente un paso a la vez. Las siguientes pautas han sido reunidas para ayudarnos a todos en ese proceso para que podamos abrir una vez más en una manera segura y responsable. Estas pautas también han sido diseñadas para ayudar a todas nuestras ubicaciones estar en cumplimiento con cualquier regulación y mandato que nos pueda llegar por autoridades civiles ya sea la ciudad, condado, estatal o federal. Con eso en mente, y ahora que estas pautas diocesanas han sido publicadas, ustedes pueden empezar el proceso de reapertura a su mas temprana conveniencia aun si no lo hacemos exactamente al mismo tiempo. Una vez más, esto es con el entendimiento que todos los requisitos diocesanos y civiles son observados. Esperamos y anticipamos un oficial, eso es, una apertura a nivel diocesano para la Solemnidad de Corpus Christi el fin de semana del 13 y 14 de junio.

Se que hemos anticipado esto por mucho tiempo. También se que han estado bajo mucho estrés y presión. Ustedes han sido heroicos y creativos en sus respuestas a todo esto, en especial en la manera que han descubierto de nutrir y sustentar su fe y ayudar a otros hacer lo mismo. ¡Son muy buenos y yo estoy muy agradecido!

Dios los bendiga, siempre y en todas maneras.

En Cristo,

Obispo Brennan

Instrucciones Generales

1. Todas las parroquias deben entregar el Formulario de reapertura de la Iglesia (Apéndice A) a Denise McKenzie en la Oficina de Risk Management para revisión antes de empezar las celebraciones litúrgicas. Las directivas descritas aquí aplican a todas las parroquias de la Diócesis Católica Romana de Fresno.
2. Preguntas o clarificaciones se pueden dirigir a cualquier miembro de la fuerza de tarea o aquellos en la lista del Apéndice F.
3. Estas pautas pueden ser actualizadas y modificadas según sea necesario, basado en el cambio de la situación y las pautas de WHO/CDC.
4. Actualizaciones y modificaciones serán hechas solamente por la autoridad del Obispo Brennan.
5. Cualquier persona asistiendo a cualquier servicio lo hace a su propio riesgo.
6. Todas las pancartas y rótulos están disponibles en nuestro sitio web para que los puedan imprimir. Las parroquias también pedir pancartas o rótulos impresos de la imprenta diocesana. Comuníquese con Nick Cadena nick@dioceseoffrenso.org.

2. PREPARACION: EPIDEMIA, PANDEMIA Y BROTE

Pautas Generales

MEDIR EL EDIFICIO DE LA IGLESIA PARA UNA DISTANCIACION SOCIAL ADECUADA

La capacidad máxima interiormente debe ser calculada utilizando la capacidad de construcción publicada. Asistentes (incluyendo la asamblea, clero y ministros) no deben exceder 25% de la capacidad publicada o un máximo de 100 participantes, **el que sea menor**. Esta capacidad no incluye el cuarto de niños o cualquier otro espacio cerrado y deberá ser publicado para que todos los feligreses puedan ver: en línea, redes sociales, letreros en el edificio parroquial, etc. Este mandato está en efecto hasta nuevo aviso por el Obispo.

- Todos el clero y ministros deben mantener una distancia radial de seis pies en todo momento.
- Los asientos para la asamblea deben permitir un mínimo de seis pies entre las unidades familiares o personas que vivan en el mismo hogar en todas las direcciones. Los miembros del mismo hogar deben llegar juntos y pueden sentarse juntos sin distanciarse.
- Todos los demás bancos deben cerrarse para permitir un distanciamiento adecuado.
- Bloquee las áreas donde las personas no deban estar sentadas o de pie.
- Solo las personas esenciales necesitan ayudar con la misa, como ujieres, servidores y voluntarios.

FORMALIDADES DE LIMPIEZA Y DESINFECCION

- Desinfectante de manos debe estar disponible en todas las entradas para que los feligreses lo utilicen o ellos pueden traer y usar el propio.
- Los baños deben ser desinfectados después de cada servicio y el numero de personas que entran debe ser limitada.

- Personal de limpieza y voluntarios deben usar guantes y protección de ojos desechables al limpiar o tocar lienzos o vestimentas usadas, los cuales deben ser descartados después de cada limpieza.
- Para la desinfección, se deben usar soluciones diluidas de lejía/cloro doméstico, soluciones alcohólicas con al menos 60% de etanol o 70% de isopropanol (de acuerdo con las pautas de los CDC) y los desinfectantes domésticos más comunes registrados por la EPA.
- Para superficies suaves (porosas), como pisos alfombrados, tapetes y cortinas, elimine la contaminación visible si está presente y límpiela con limpiadores apropiados. Para los asientos que tienen bancos de tela o rodilleras, se puede usar un aerosol desinfectante para desinfectar entre los servicios.
- Los desinfectantes a base de alcohol se recomiendan para superficies de madera. Los limpiadores a base de cloro pueden dañar las superficies de madera.

CONTROLES, MEDIDAS Y REVISION INDIVIDUALES

- Todos los empleados y voluntarios serán evaluados antes de entrar al edificio. Cualquier persona que demuestre síntomas deberá ser enviado a casa y no permitido a entrar. (Apéndice B)
- Si se sabe que alguien está cuidando a alguien con síntomas de COVID-19, tampoco pueden participar en los servicios hasta que complete dicho cuidado y hayan permanecido en cuarentena durante 14 días.
- Se les pide a los feligreses que se evalúen en casa; letreros deben publicarse en todas las áreas, enumerando los síntomas de los cuales deben ser conscientes. (Apéndice C)

SUMINISTROS

Es sugerido que cada parroquia tenga un suministro de 15 días a la mano de todo lo necesario para el personal y los voluntarios antes de que celebre la primer Misa. El Centro Pastoral tiene mascararas desechables disponibles para las parroquias.

Comuníquese con la Oficina de gestión de Riesgos para pedir los suministros.

- Desinfectante de manos (ya sea botellas o a por paquetes)
- Cubrebocas desechables (una para cada empleado por cada día trabajado) (cubrebocas de tela suficientes para cada empleado que al final de cada día de trabajo se pueden lavar adecuadamente)
- Desinfectante para limpiar la iglesia y las áreas de trabajo de los empleados.
- Guantes desechables para empleados que cuidan/mantienen las instalaciones.
- Termómetro térmico (termómetro sin contacto)
- Cuestionario impreso para recolectar de cada empleado con respecto a las exposiciones diarias a COVID
- Protección ocular para cada empleado de custodia o voluntario que ayude a desinfectar

La Santa Misa: Opciones para la Misa

Parroquias que tienen espacio adecuado para Misa al aire libre, ya sea en sillas o en carros deben considerar lo siguiente:

- Revisen con autoridades locales por adelantado con relación a los servicios al aire libre para asegurarse que está permitido.
- Temperatura arriba de los 90 grados o aviso de lluvia elimina la opción de tener la Misa al aire libre.
- El número apropiado de baños debe estar disponible para los feligreses. Se les debe instruir antes de misa de la ubicación y cuantas personas pueden estar en el área del baño al mismo tiempo.

MISAS DRIVE-IN

Las parroquias con iglesias muy pequeñas o sin los recursos o el personal para desinfectar adecuadamente el edificio de la iglesia de manera segura pueden celebrar un servicio de estilo *drive-in* utilizando las siguientes pautas:

- Las condiciones climáticas son las mencionadas anteriormente.
- Evaluar y formular procedimientos de estacionamiento en la propiedad de la parroquia. Determine la cantidad de lugares que se pueden utilizar y solo permita esa cantidad de vehículos en el estacionamiento. Será importante notificar a los feligreses con anticipación que algunos pueden ser rechazados una vez que el estacionamiento esté lleno.
- Los vehículos deben tener una separación mínima de seis pies. Se debe usar un espacio, dejar el siguiente vacío, ocupar el siguiente, y así sucesivamente. Los lotes utilizados para este solo pueden estar en el pavimento o en la tierra desnuda.
- Establezca una frecuencia de radio para transmitir el servicio, o prepare un sistema de altavoces que sea lo suficientemente grande como para ser escuchado por todos en el espacio. En este caso, las ventanas tendrían que deslizarse parcialmente hacia abajo, por lo tanto, la distancia de seis pies será crucial y estrictamente adherida.
- El estacionamiento debe ser guiado por ujieres y voluntarios que mantengan la distancia social. Los asistentes de estacionamiento deben distinguirse inmediatamente de otros feligreses.
- Durante el servicio, los asistentes de estacionamiento deben monitorear el distanciamiento social y ayudar a aquellos que necesitan asistencia.

Para adaptaciones litúrgicas, vea la sección tres de este documento.

MISAS AL AIRE LIBRE

Las parroquias con espacio adecuado, como un estacionamiento o espacio de reunión, pueden considerar celebrar la misa afuera usando las siguientes pautas:

- Las condiciones climáticas son las mencionadas anteriormente.

- Se deben seguir todas las pautas para el distanciamiento social y el uso de cubrebocas enumeradas anteriormente.
- Las sillas utilizadas deben ser sillas de metal o plástico que se puedan limpiar fácilmente. Se debe alentar a los feligreses a no traer sus propias sillas; si lo hacen, deben ser los únicos que usan sus sillas para evitar la contaminación cruzada.
- Los conos, la cinta o algún otro tipo de marcadores distintivos deben configurarse con anticipación para establecer el espacio para que las personas estén a una distancia de seis pies en todo momento. Estos deben organizarse en filas, para proporcionar un método eficiente de entrada, salida y distribución de comunión.
- Se deben tomar medidas para los feligreses que tengan dificultades para caminar, asegurándose de que todos los caminos sean seguros y accesibles para discapacitados.
- Si se utilizará una ubicación que no sea propiedad de la parroquia para misas al aire libre, comuníquese con la Oficina de Manejo de Riesgos para obtener la aprobación y el certificado del seguro.

Celebraciones fuera de domingo/Liturgias Semanales

Todas las celebraciones deben adherirse a las mismas pautas de seguridad ya mencionadas. Los feligreses no deben exceder la capacidad calculada de 25% del edificio o 100 participantes, el que sea menor.

CONFESIONES

Se pueden escuchar confesiones:

1. En una iglesia, mientras se mantenga una distancia de seis pies entre el sacerdote y el penitente. En este caso, evite reuniones de más de la cantidad asignada de personas en la iglesia, con personas al menos a seis pies de distancia.
2. Establezca una zona donde los fieles puedan esperar en línea mientras mantienen una distancia de seis pies de los demás.
3. Las confesiones de *drive-through* también son posibles: los penitentes permanecen en sus vehículos con la ventana del vehículo abierta mientras los sacerdotes escuchan su confesión desde una distancia de seis pies de la ventana del vehículo. Los teléfonos móviles no deben usarse para facilitar la comunicación entre sacerdotes y penitentes, ya que esto puede socavar la validez del sacramento y también está sujeto a infracciones del sello confesional.
 - Alternativa: los penitentes podrían esperar en sus vehículos hasta su turno para confesar.

4. El Sacerdote podría sentarse dentro de una puerta abierta equipada con una pantalla improvisada (por ejemplo, una sábana colgada en la puerta), con una silla para el penitente afuera de la puerta, a seis pies de distancia. Una vez que el penitente regrese a su vehículo, la siguiente persona puede ingresar.

SACRAMENTOS DE BAUTIZO, PRIMERA COMUNION, CONFIRMACION Y BODAS; FUNERALES

Las celebraciones enumeradas pueden celebrarse siguiendo las mismas pautas enumeradas para las celebraciones litúrgicas, incluido el número de asistentes, el uso de cubrebocas y el distanciamiento social. Se debe tener cuidado para evitar el contacto físico tanto como sea posible.

Se recomienda a las parroquias que esperen al menos dos semanas después de la apertura para programar cualquier celebración especial. Esto da tiempo para que los protocolos establecidos para la parroquia sean evaluados y modificados si es necesario.

El obispo Brennan ha otorgado una dispensación temporal de los requisitos del canon 932, permitiendo a los sacerdotes celebrar la misa fuera del espacio sagrado de un edificio de la iglesia. Las parroquias pueden utilizar otros espacios para misas, incluidos gimnasios, salones parroquiales y espacios al aire libre.

La celebración del sacramento del matrimonio aún debe celebrarse dentro del edificio de la iglesia. Para obtener más información, comuníquese con el tribunal de matrimonio.

UNCION DE LOS ENFERMOS

Los sacerdotes deberán visitar solamente a los feligreses que están en necesidad grave, eso es, peligro de muerte que han pedido la Unción de los Enfermos y tal vez en necesidad del viatico. Una vez más, como en todos los casos, el sacerdote debe tomar cada precaución en estas circunstancias.

3. Pautas Litúrgicas: Para el Clero

Elementos Rectores Generales para todos los asistentes

1. Feligreses mayores de los 65 años, cuyo sistema inmunológico está comprometido, o que síntomas del COVID-19 se les pide mantenerse en casa. La dispensación de la Misa dominical todavía está en lugar.
2. Todas las directivas de ambiente seguro se aplican a las siguientes pautas.
3. Lávese bien las manos al entrar y salir de la iglesia, al igual que al entrar y salir del baño.
4. Todos los feligreses mayores de 11 años deben usar una máscara mientras estén en la propiedad de la parroquia.
5. Traiga desinfectante de manos y utilice según sea necesario. Siempre mantenga una distancia de 6 pies radial entre usted y los demás.
6. Por favor traiga su donación en un sobre listo para depositarlo antes o después de Misa.
7. Siga las instrucciones del sacerdote y los ujieres cuando entra y sale de la iglesia.
8. Por el momento, la Santa Comunión será recibida en la mano. No se compartirá la Preciosa Sangre, según nuestras pautas durante el tiempo de gripe.

Se recomienda que las instrucciones sean compartidas con la comunidad a través de las redes sociales, correo electrónico y antes de que empiece la misa, así están al tanto de los cambios. (Apéndice D)

Antes de que empiece la Santa Misa: Dentro y al Aire Libre/Drive-in

1. **Tener desinfectante de manos, toallas desinfectantes, jabón y agua, o algún desinfectante similar disponible.** Coloque letreros fácilmente visibles que recordan a todos mejores prácticas de higiene
2. **Las puertas parroquiales (entrada/salida) deben estar abiertas.** Solo los ujieres deben abrir y cerrar puertas. Cierre las puertas una vez que el servicio comience para evitar el sobrecupo. No cierre las puertas con llave, esto va en contra del código de incendios. Mantenga ujieres en las puertas, afuera y adentro. Solo una persona debe abrir/cerrar puertas y desinfectarlas.
3. **No habrá procesión litúrgica de la entrada de la iglesia.** Comience y termine la misa con una corta procesión desde/hacia la sacristía. Los sacerdotes y los diáconos deben mantener una distancia radial de seis pies el uno del otro y de los feligreses. Los sacerdotes y los diáconos no deben pararse en el área de entrada antes o después de la misa.

4. **Los libros litúrgicos** deben estar preparados por adelantado y puestos en el altar o estante para libros. En estos momentos cada sacerdote usa sus propios libros.
5. **El sacerdote que está presidiendo no necesita usar una máscara, con la excepción de cuando está dando la Sagrada Comunión.** Solo el sacerdote que preside debe venerar el altar con un beso al principio y al final de la misa. Los concelebrantes deben estar separados por la distancia radial requerida de seis pies y mantener su cubrebocas durante toda la liturgia. No comparta vestimentas litúrgicas en este momento. Cada sacerdote y diácono debe traer y llevar sus vestimentas y lavarlas regularmente.
6. **Un corporal debe ser puesto para cada sacerdote en el cual besara el altar.** Reemplace este corporal si un sacerdote diferente celebra la siguiente misa.
7. **Misa/s Concelebradas.** Cuando se concelebra la Misa, cada sacerdote deberá usar y purificar su propio cáliz (no se permite la comunión por intinción se comparte un cáliz).
8. **Llena el copón antes de la misa con hostias sin consagrar en la sacristía, y dejarlos cerca del altar.** Tenlo listo para llevarlo al altar en el momento del ofertorio. El número de copones debe coincidir con el número de ministros ordinarios y extraordinarios. El altar permanece limpio hasta el momento de la preparación de los regalos. La tapa del copón debe permanecer puesta hasta el momento de la distribución.
9. **Cuidar la distancia radial de seis pies en la sacristía.** Los sacerdotes y los diáconos son responsables de monitorear el distanciamiento social en la sacristía.
10. **Un diacono puede servir en misa.** Si un diácono sirve en la misa, debe mantener una distancia radial de seis pies del que preside y de otros ministros y usar un cubrebocas durante toda la liturgia. Él no besará el altar y solo después de desinfectar sus manos preparará el altar. No debe entregar la patena o el cáliz a ningún sacerdote en ningún momento.
11. **Si es necesario un monaguillo, escoja uno que tenga experiencia y sea mayor de 12 años, que pueda mantener el distanciamiento social requerido y usar una máscara durante la misa.** Se requiere de ellos el uso un cubrebocas durante toda la liturgia; No se deben permitir niños menores de 12 años en el altar. (Deben seguirse todos los protocolos de ambiente seguro).
12. **Canto y coro.** Cantar puede aumentar el riesgo de propagación viral. No habrá cantores o coros durante este tiempo. Todas las respuestas de la misa serán recitadas.
13. **Cuarto familiar/de llanto.** Todos los cuartos, con excepción del espacio de culto general deberán estar cerradas al público, incluyendo el cuarto de niños.

14. **Marcas.** Puede ser necesario instalar coloque marcas temporales (conos/cintas), que dirija el flujo de tráfico para entrar y salir de la iglesia, identificando una sola entrada. Se recomienda solo una entrada a la iglesia para garantizar el control del número de personas que ingresan al edificio.

Durante la Santa Misa (dentro de la iglesia).

1. **No se dé el saludo de paz, o se tomen de la mano durante el Padre Nuestro.** Por favor, evite el contacto físico en este momento.
2. **No se deberán pasar las canastas de la colecta entre los feligreses.** Las canastas de recolección de mango largo solo se pueden usar si el ujier puede mantener la distancia social requerida. Los contenedores para las colecciones que se pueden colocar cerca de la salida de la iglesia permitirán a las personas hacer contribuciones al entrar/salir. Los ujieres deben monitorear las canastas de recolección en todo momento y, si es posible, usar un recipiente que proteja las ofrendas y pueda desinfectarse. Se debe alentar a los feligreses a usar donaciones en línea para eliminar la necesidad de recolectar dinero durante la misa.
3. **No habrá procesión de ofertorio del pan y vino.** Los panes de altar que han sido preseleccionados previamente en el copón (use la tapa) se colocarán en la credencia antes del comienzo de la misa para ser consagrados más tarde. Durante la preparación de los regalos, el copón cubierto (prellenada con pan) se colocará en un corporal separado al final del altar hasta el momento de la distribución.
4. **Doxología/Elevación.** Solo el sacerdote elevara el cáliz y la patena durante la doxología en el Oración Eucarística, aun si un diacono está presente.
5. **No se distribuirá la Preciosa Sangre a los fieles.** La comunión por el cáliz está reservada al sacerdote que preside hasta nuevo aviso. La intinción no está permitida. Solamente la hostia se distribuirá durante la sagrada comunión en este momento.
6. **Use un cubrebocas al dar la comunión.** Los sacerdotes, los diáconos y los ministros extraordinarios de la sagrada comunión deben usar un cubrebocas y desinfectar sus manos inmediatamente antes de administrar la sagrada comunión y nuevamente después de la distribución.
7. Puede haber múltiples estaciones de comunión, siempre y cuando el tráfico sea de un sentido y se observe la distancia de seis pies radial.
8. **Distribución de la comunión para los que presiden:** Cada parroquia cada

parroquia establecerá procedimientos para la distribución de la Eucaristía respetando estas pautas no negociables: No ofrecer la comunión para llevar a alguien en la casa. Los ujieres bien identificados guiarán a los fieles a recibir la comunión. Se debe indicar a las personas que sigan la dirección de los ujieres en todo momento. Cuando un sacerdote/diácono/ministro extraordinario deba distribuir la sagrada comunión, no dé una bendición haciendo la señal de la Cruz en la frente de la persona.

9. **Distribución de comunión a los fieles:** se recomienda el uso de desinfectante de manos personal por parte de los feligreses antes de abandonar sus asientos. Las personas deben presentarse en una sola línea de comunión en el pasillo designado a intervalos de seis pies. Todos los pasillos deben ser de un solo sentido. Los cubrebocas se deben usar en la línea de comunión y luego bajarse mientras están en línea antes de acercarse al sacerdote/diácono/ministro extraordinario. La comunión debe consumirse inmediatamente frente al sacerdote/diácono/ministro extraordinario. Después de la comunión, el cubrebocas debe elevarse inmediatamente para cubrir la nariz y la boca.
10. **Ujieres y bendición final.** Después de la bendición final, los ujieres asisten en la salida de los feligreses de acuerdo con el plan de la parroquia y de una manera que permite el distanciamiento social. Se debe recordar a la asamblea antes de la bendición final que siga las instrucciones de los ujieres.
11. **No distribuyan boletines ni cualquier otro material impreso.**

Después de la Santa Misa (celebrada dentro de la iglesia)

1. Suspendan todas las reuniones no esenciales – no café y donas en el salón parroquial o cualquier otro lugar.
2. Limpie y desinfecte regular y frecuentemente todas las superficies que se tocan regularmente, como las manecillas de las puertas, mesas, sillas y baños (por favor usen guantes desechables).
3. Desinfecten los asientos entre los servicios.
4. Desinfecten cualquier artículo que este en contacto con los asistentes, sacerdotes, diáconos y ministros eucarísticos.
5. Si les van a proveer almuerzo para empleados, voluntarios o asistentes, es recomendado de tener cada almuerzo envuelto individualmente para cada empleado, voluntario o asistente.
6. Mantengan practicas rigurosas de higiene como la desinfección, lavado de manos y limpieza.

4. Pautas Litúrgicas: Para Ministros

Lectores

1. Los responsables de desinfectar la iglesia no deben olvidar desinfectar el ambón, el micrófono y cualquier pasamanos que el lector pueda usar. La tapa del leccionario también se puede limpiar si hay múltiples liturgias.
2. Es preferible que haya un solo lector tanto para la primera y segunda lectura como para el salmo. El salmo no se cantará en este momento.
3. El lector debe usar un cubrebocas durante la liturgia y quitársela solo cuando se acerque al ambón, a una distancia adecuada de la asamblea. Si el lector está sentado en el santuario durante toda la misa, se puede quitar el cubrebocas antes de acercarse al ambón.

Cantores/Músicos

1. Solo se debe usar música instrumental o pregrabada en este momento. Solo una persona debe ser responsable de la música en cada misa. No habrá cantores ni coros en este momento.
2. Se deberá tener cuidado en desinfectar todos los muebles y materiales que se utilicen, de la misma manera que el resto de la iglesia es desinfectada y no compartir música o equipo. En este momento no se cantará en las misas. Todas las respuestas que generalmente se cantan serán recitadas. Música instrumental (con un solo músico) o pregrabada podrá ser utilizada. Por favor tengan cuidado con las implicaciones de las licencias que se usan con música pregrabada cuando la misa es transmitida en vivo.
3. En este momento, aunque desanimado por el documento de los obispos de EEUU, "Sing to the Lord", la música pregrabada es una opción válida que se puede utilizar. Si la misa se transmite en vivo, tenga cuidado de usar solo música para la cual se otorgue licencia. Oregon Catholic Press (OCP) ha otorgado libremente permiso solo para música publicada por OCP. Para obtener más información, consulte <https://www.ocp.org/en-us/covid-19-streaming-ocp-copyrights>. Para ver una disposición similar de GIA, consulte <https://www.giamusic.com/store/gia-cares-for-parishes>.

Hospitalidad

En este momento, no habrá distribución de boletines u otros materiales. Todas las reuniones sociales, ventas de comida o artículos religiosos no es permitido. Los feligreses deben ser animados de ir directamente a sus vehículos después de haber terminado la misa.

Ujieres

1. Algunos ujieres, debido a su edad o alto riesgo, deberían reconsiderar servir en

este momento.

2. Ministros o el personal de la parroquia deben estar en las puertas mientras entra la asamblea contando la cantidad de personas que ingresan al edificio. Cuando se alcanza la capacidad, se debe pedir a las personas que se vayan y regresen para otro servicio. Nadie debería estar afuera esperando el próximo servicio.
3. Los ujieres deben ser capacitados en la aplicación adecuada de estas pautas, el plan de asientos para la iglesia y el plan para los feligreses que entran y salen de la iglesia.
4. Los ujieres deben usar cubrebocas y guantes desechables durante la celebración de la Misa (no se permite que los niños menores de 12 años sean ujieres).
5. Los ujieres deben contar a los que ingresan a la iglesia; Una vez que se haya alcanzado la capacidad de asientos, los ujieres dirigirán a las personas a un área de desbordamiento, si está disponible. Si no hay un área de desbordamiento disponible, los ujieres deben indicar a los feligreses que asistan al próximo servicio disponible.
6. Los ujieres deben asegurarse de que las personas estén sentadas a seis pies de distancia entre sí, a menos que pertenezcan a una unidad familiar o sean parte del mismo hogar. Los individuos deben mantener la distancia radial de seis pies de otros que no son parte de su unidad familiar/hogar.
7. Los ujieres guiarán a los fieles a recibir la comunión en la mano.
8. Los ujieres ayudan a controlar el despido respetuoso de los feligreses de una manera que permite el distanciamiento social.
9. Los ujieres monitorearán las canastas de recolección cuando las personas salgan y depositen su donación.

Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión

1. Algunos MESC, debido a su edad o alto riesgo, deberían reconsiderar servir en este momento.
2. Se recuerda a los MESC que su papel en la liturgia es extraordinario. Los sacerdotes y los diáconos son los ministros ordinarios de comunión, por lo tanto, si su presencia es suficiente para una distribución eficiente de la comunión, no hay necesidad de MESC.
3. **Use un cubrebocas al dar la comunión.** Los sacerdotes, los diáconos y los ministros extraordinarios de la sagrada comunión deben usar un cubrebocas y desinfectar sus manos inmediatamente antes de distribuir la sagrada comunión y nuevamente después de la distribución a todos.
4. **Se pueden usar múltiples estaciones de comunión** siempre que se observen patrones de tráfico unidireccional y distancia social radial de seis pies.
5. **Distribución de la comunión:** cada parroquia establecerá procedimientos para la distribución de la Eucaristía respetando estas pautas.
6. Nadie podrá reservar la sagrada comunión en una píxide para llevar a un familiar confinado en su hogar.

5. Consideraciones para otro tipo de reuniones

Nota en iglesias, capillas, santuarios y lugares de devoción:

Estos han de mantenerse abiertos al grado posible para veneración personal de los fieles, especialmente donde Jesucristo es adorado ante el Santísimo Sacramento. Cada pastor o administrador deberá determinar las horas que el lugar se mantendrá abierto asegurando seguridad, presencia del personal y limpieza.

Oración comunitaria, aparte de misa, no deberá tomar lugar en estos momentos.

Sesiones de la Formación en la Fe, Grupos de Oración y otras reuniones

Pautas para las reuniones de grupos de oración, estudio bíblico o sesiones de formación serán anunciadas una vez que sean permitidas. Por el momento, aparte de misa otras reuniones no deberán tomar lugar.



DIOCESE OF FRESNO



Checklist to Accompany Parish Plan for Reopening

The Pastor or Administrator should submit the following:

1. Church building capacity map (which should have been submitted already).
2. This completed checklist.

Pastor/Administrator should initial at each number below, sign this form and send a copy to Denise McKenzie.

PARISHES MAY NOT REOPEN WITHOUT SUBMITTING THIS FORM AND WRITTEN PLAN

Parish: _____ Pastor/Administrator: _____

- _____ 1. Parish has submitted plan (church building capacity) and shared the plan with staff and volunteers.
- _____ 2. Parish has posted dates/times of opening on church website, social media, church doors/bulletin board.
- _____ 3. Parish has directions and signage around church to assist and instruct visitors.
- _____ 4. Parish has sufficient hand sanitizer on hand to allow for visitors to church.
- _____ 5. Parish has scheduled staff and volunteers to serve as greeters and cleaners and has shared with them their role.
- _____ 6. Parish has stock of gloves and mask and cleaning materials for staff and volunteers who will work at reopening as greeters and cleaners.
- _____ 7. Parish has location for private confessions mapped out and has plan for ingress and egress of penitents.
- _____ 8. Parish has plan for cleaning restrooms at short intervals.

Schedule (Days of week/hours): _____

Collaborating with another parish (Name of other parish): _____

Confessions available: Yes No

Anything that you would like to add (Feel free to use the back): _____

Signature (Pastor/Administrator)

Date Submitted



DIÓCESIS DE FRESNO

Lista de verificación para acompañar el plan parroquial para la reapertura.

El Párroco o Administrador deberá enviar las siguientes formas:

1. Plan de capacidad del edificio (previamente requerido).
2. Esta lista de verificación.

El párroco debe poner sus iniciales en cada numero, firmar este formulario y enviarlo a su a Denise McKenzie.

LAS PARROQUIAS NO PUEDEN ABRIR SIN PRESENTAR UN PLAN ESCRITO

Parroquia: _____ Párroco: _____

- _____ 1. La parroquia ha presentado un plan escrito (mapa de capacidad del edificio, previamente solicitado) y ha compartido el plan con el personal y con los voluntarios.
- _____ 2. La parroquia ha publicado fechas y horarios de apertura en el sitio web, las redes sociales, boletín parroquial/puertas de la iglesia.
- _____ 3. La parroquia tiene instrucciones y señalamientos alrededor de la iglesia para asistir e instruir a los visitantes.
- _____ 4. La parroquia tiene suficiente desinfectante de manos para permitir que los visitantes asistan a la iglesia.
- _____ 5. La parroquia ha elaborado un calendario para el personal y los voluntarios que sirvan dando la bienvenida a los visitantes en las puertas de la iglesia y su rol para desinfectar, y ha compartido con ellos la información sobre las expectativas de su rol.
- _____ 6. La parroquia tiene guantes, mascarillas y materiales de limpieza suficientes para el personal y los voluntarios que trabajarán en la reapertura saludando en las puertas de la iglesia y desinfectando.
- _____ 7. La parroquia ha trazado un mapa de la ubicación para las confesiones y tiene un plan para la entrada y salida de los penitentes.
- _____ 8. La parroquia tiene un plan para la limpieza de los baños, la cual será frecuente.

Horario (días de la semana/horas): _____

Colaborando con otra parroquia (Nombre de la otra parroquia): _____

Confesiones disponibles: Sí No

Cualquier cosa que desee agregar (siéntase libre de usar la parte posterior): _____

Firma (Párroco/Administrador)

Fecha



ROMAN CATHOLIC
DIOCESE OF FRESNO

COVID-19 Screening Checklist for Non-Medical Employers

All employees and visitors entering the building should be asked following questions. Screening should be done at the beginning and at the end of the workday.

1. Do you have fever?
 Yes
 No

2. Do you have any of the following respiratory symptoms?
 Cough (productive or dry)
 Sore throat
 Runny nose

3. Have you had close, unprotected contact with a suspected or known COVID-19 patient (spent longer than 15 minutes within 6 feet of someone who was sick with a fever and cough)?
 Yes—Go home immediately and self-isolate for 14 days if asymptomatic
 No—Continue to next question

4. If they have subjective or documented fever **OR** any of the respiratory symptoms **OR** close contact with COVID-19 patient noted above:
 They should be asked to go home immediately and self-isolate until they are asymptomatic for 3 days without the use of any medications, and it has been 7 days since the first day of their symptoms (whichever duration is longer)

5. If they say no to #1, #2 and #3, they can work but remind them to the following:
 Wash their hands with soap and water or alcohol-based sanitizer before they start work and frequently throughout the day
 Practice social distancing, sit and/or stand at least 6 ft from other people, do not shake hands or hug people, and do not share food or drinks
 Sanitize their work area before they leave
 Contact their employer and leave work immediately if they start to feel feverish or have respiratory symptoms





COVID-19 SELF MONITORING CHECKLIST

Employee Name: _____ Office: _____

Title: _____ Date: _____

With the ever-changing nature of COVID-19, there remains the possibility of exposure. Since the Diocese has decided to “slowly” open up the building a bit more for employees to work in their office space, we also understand that there is risk in doing so and can lead to additional exposure to COVID-19. Therefore, we have established guidelines for any employee, who has permission from their immediate supervisor, to enter the building. You may continue to work as long as you are able to honestly answer NO to the following questions. However, please remember, if you develop any of the symptoms below, STAY HOME. Please do NOT enter the building for your safety and the safety of others.

SYMPTOMS OF INFECTION

| | <u>YES</u> | <u>NO</u> |
|---|------------|-----------|
| Fever of 100.4 or higher | _____ | _____ |
| Cough | _____ | _____ |
| Headache | _____ | _____ |
| Sore Throat | _____ | _____ |
| Shortness of Breath | _____ | _____ |
| Fatigue | _____ | _____ |
| Loss of taste or smell | _____ | _____ |
| Unexplained body aches | _____ | _____ |
| Had contact with anyone who has been diagnosed with or who may have symptoms associated with COVID-19. | _____ | _____ |

If you answered Yes to any of the above, then it is not safe to enter the building -
Please do not come into work.

In addition to self-monitoring your symptoms, please continue to:

- ✓ Wash your hands often, and for at least, 20 seconds at a time
- ✓ Avoid touching your face
- ✓ Practice social distancing by staying at least 6 feet away from other people.
- ✓ Cover your coughs and sneezes with the sleeve of your shirt or coat.
- ✓ Clean and disinfect frequently touched objects such as workstations, keyboards, computer mouse, telephones doorknobs, light switches, chair armrests, countertops, and handrails.
- ✓ Not use other workers' phone, desk, office, or computer.
- ✓ Call your doctor if you have a fever, cough, and shortness of breath.



As we gradually and cautiously re-open our Churches for public worship in accord with Governmental directives, please note the following:

The Parish/Mission will take every precaution it can to disinfect these premises and arrange for proper "Social Distancing" to enhance your safety from the coronavirus.

However, by entering this building all individuals agree to the following:

- To acknowledge that the parish cannot guarantee your safety in attending this worship service or other activity.
- To take all responsibility for your own well-being and health against the Novel Coronavirus and hold the parish and Diocese of Fresno harmless (not liable) since the virus can be spread by those who are asymptomatic (That they show no symptoms of Covid-19).
- To understand that the normal Sunday obligation to attend Mass is currently suspended in the Diocese of Fresno.
- To not attend Mass or other activities, for the common good, if you are vulnerable, ill or afraid of infection or have been in contact with an individual who tested positive or might be infected with Covid-19; but rather to participate by livestreaming or other pious devotions.
- To observe proper, "Social Distancing," of six feet radial distance at all times.
- To follow all instructions given by hospitality ministers, ushers and clergy.
- To wear a mask at all times while in church property.
- To pray for the well-being and health of one another.

Posted on: _____

Signature of Pastor/Administrator: _____



Mientras reabrimos gradual y cautelosamente nuestras iglesias para el culto y la oración de acuerdo con las directivas gubernamentales, tenga en cuenta lo siguiente:

La Parroquia/Capilla tomará todas las precauciones posibles para desinfectar la propiedad y para mantener el “distanciamiento social” adecuado para mejorar su seguridad contra el coronavirus.

Sin embargo, al entrar a este edificio, todas las personas aceptan lo siguiente:

- Al entrar en cualquier edificio de la parroquia, todos los individuos aceptan que la parroquia no puede garantizar la seguridad de nadie al asistir al servicio religioso u otra actividad.
- Tomar responsabilidad de su propio bienestar y salud contra el Novel Coronavirus, manteniendo a la parroquia y a la Diócesis de Fresno indemnes (no responsables) ya que el virus puede ser propagado por aquellos que son asintomáticos (Que no enseñan ningún síntoma del Covid-19).
- La “Obligación del Domingo y Día de Precepto” de asistir a la Misa se sigue dispensando en la Diócesis de Fresno
- Que los feligreses y todo el personal de la parroquia que se considera de “alto riesgo” y más vulnerable al COVID-19 que no deberían asistir a Misa en la iglesia, sino que participen en Misas virtuales o televisadas.
- De mantener el “distanciamiento social” adecuado de seis pies/dos metros radiales a todo tiempo.
- De seguir todas las instrucciones dadas por los ministros de hospitalidad, los ujieres y el clero.
- De usar una mascara en todo momento mientras esta en propiedad de la parroquia.
- De rezar por el bienestar y la salud de todos.

Posted on: _____

Signature of Pastor/Administrator: _____



ROMAN CATHOLIC
DIOCESE OF FRESNO

**AS WE GRADUALLY AND CAUTIOUSLY RE-OPEN OUR CHURCHES
FOR PUBLIC WORSHIP IN ACCORD WITH GOVERNMENTAL DIRECTIVES,
PLEASE NOTE THE FOLLOWING:**

THE PARISH/MISSION WILL TAKE EVERY PRECAUTION IT CAN TO DISINFECT THESE PREMISES AND ARRANGE FOR PROPER "SOCIAL DISTANCING" TO ENHANCE YOUR SAFETY FROM THE CORONAVIRUS.

HOWEVER, BY ENTERING THIS BUILDING ALL INDIVIDUALS AGREE TO THE FOLLOWING:

1. TO ACKNOWLEDGE THAT THE CHURCH CANNOT GUARANTEE YOUR SAFETY IN ATTENDING THIS WORSHIP SERVICE OR OTHER ACTIVITY.
2. TO TAKE ALL RESPONSIBILITY FOR YOUR OWN WELL-BEING AND HEALTH AGAINST THE NOVEL CORONAVIRUS AND HOLD THE CHURCH AND DIOCESE HARMLESS (NOT LIABLE) SINCE THE VIRUS CAN BE SPREAD BY THOSE WHO ARE ASYMPTOMATIC.
3. TO UNDERSTAND THAT THE NORMAL SUNDAY OBLIGATION TO ATTEND MASS IS CURRENTLY SUSPENDED IN THE DIOCESE OF FRESNO.
4. TO NOT ATTEND MASS OR OTHER ACTIVITIES, FOR THE COMMON GOOD, IF YOU ARE VULNERABLE, ILL OR AFRAID OF INFECTION OR HAVE BEEN IN CONTACT WITH AN INDIVIDUAL WHO TESTED POSITIVE OR MIGHT BE INFECTED WITH COVID-19; BUT RATHER TO PARTICIPATE BY LIVESTREAMING OR OTHER PIOUS DEVOTIONS.
5. TO OBSERVE PROPER, "SOCIAL DISTANCING," OF SIX FEET RADIAL DISTANCE AT ALL TIMES.
6. TO FOLLOW ALL INSTRUCTIONS GIVEN BY HOSPITALITY MINISTERS, USHERS AND CLERGY.
7. TO WEAR A MASK WHILE ENTERING AND EXITING CHURCH PROPERTY.
8. TO PRAY FOR THE WELL-BEING AND HEALTH OF ONE ANOTHER.



ROMAN CATHOLIC
DIOCESE OF FRESNO

MIENTRAS REABRIMOS GRADUAL Y CAUTELOSAMENTE NUESTRAS IGLESIAS PARA EL CULTO Y LA ORACIÓN DE ACUERDO CON LAS DIRECTIVAS GUBERNAMENTALES, TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE:

LA PARROQUIA/CAPILLA TOMARÁ TODAS LAS PRECAUCIONES POSIBLES PARA DESINFECTAR LA PROPIEDAD Y PARA MANTENER EL "DISTANCIAMIENTO SOCIAL" ADECUADO PARA MEJORAR SU SEGURIDAD CONTRA EL CORONAVIRUS.

SIN EMBARGO, AL ENTRAR A ESTE EDIFICIO, TODAS LAS PERSONAS ACEPTAN LO SIGUIENTE:

1. AL ENTRAR EN CUALQUIER EDIFICIO DE LA IGLESIA, TODOS LOS INDIVIDUOS ACEPTAN QUE LA IGLESIA NO PUEDE GARANTIZAR LA SEGURIDAD DE NADIE AL ASISTIR AL SERVICIO RELIGIOSO U OTRA ACTIVIDAD.
2. TOMAR RESPONSABILIDAD DE SU PROPIO BIENESTAR Y SALUD CONTRA EL NOVEL CORONAVIRUS, MANTENIENDO A LA IGLESIA Y A LA DIÓCESIS INDEMNES (NO RESPONSABLES) YA QUE EL VIRUS PUEDE SER PROPAGADO POR AQUELLOS QUE SON ASINTOMÁTICOS (QUE NO ENSEÑAN NINGÚN SÍNTOMA DEL COVID-19).
3. LA "OBLIGACIÓN DEL DOMINGO Y DÍA DE PRECEPTO" DE ASISTIR A LA MISA SE SIGUE DISPENSANDO EN LA DIÓCESIS DE FRESNO
4. QUE LOS FELIGRESES Y TODO EL PERSONAL DE LA IGLESIA QUE SE CONSIDERA DE "ALTO RIESGO" Y MÁS VULNERABLE AL COVID-19 QUE NO DEBERÍAN ASISTIR A MISA EN LA IGLESIA, SINO QUE PARTICIPEN EN MISAS VIRTUALES O TELEVISADAS.
5. DE MANTENER EL "DISTANCIAMIENTO SOCIAL" ADECUADO DE SEIS PIES/DOS METROS RADIALES A TODO TIEMPO.
6. DE SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES DADAS POR LOS MINISTROS DE HOSPITALIDAD, LOS UJIERES Y EL CLERO.
7. DE USAR UNA MASCARA AL ENTRAR Y SALIR DE LA PROPIEDAD DE LA PARROQUIA A TODO TIEMPO.
8. DE REZAR POR EL BIENESTAR Y LA SALUD DE TODOS.

WHO should go to a limited public Mass?

A dispensation from the Sunday and Holy Day obligation to participate in the Mass remains in place for all Catholics in the Diocese of Fresno until further notice. Anyone who is in an at-risk health group or does not feel comfortable attending a public gathering should stay home. Even with the best health practices and increased efforts to clean the Church, there is a risk of infection anytime a person enters a public space. Anyone who is sick or has recently been exposed to someone with the coronavirus should refrain from attending a public Mass as it is an act of Christian charity to safeguard the health of others.

WHEN can I go to a limited public Mass?

Attendance at Masses will be restricted to adhere to the public health orders, and parishioners should not expect to be able to attend Mass every week. Because the Sunday obligation has been dispensed, people are encouraged to take advantage of weekday Masses. Each parish will determine its own scheduling and attendance procedures to try and create a fair opportunity for every parishioner to attend Mass. It is important that you stay connected to your parish via the diocesan website, parish website, email, Facebook, Instagram, etc. Catholics should continue to keep the Sabbath holy with intentional time in prayer including engagement in the readings for the day, which may be enhanced through watching a pre-recorded or live stream Mass and making spiritual communion. Parishes are encouraged to offer live stream Mass.

WHAT restrictions will there be?

Social distancing will be practiced at all public Masses. Parishioners should follow the guidance of any usher or posted sign and can expect for rows/pews to be roped off. Families who live together can sit together but should be spaced more than 6-feet from other families.

Everyone is asked to wear a mask, and parishioners are encouraged to bring their hand sanitizer and/or sanitizing wipes.

There will also be TEMPORARY liturgical changes similar to those implemented during the early stages of this pandemic back in February and March. For those receiving Holy Communion, please follow the instructions of your pastor for lining up and receiving in a safe manner.

WHERE will public Masses be celebrated?

Bishop Brennan has granted a 'Dispensation of Place' for parishes to be able to utilize other spaces for Masses including gymnasiums, parish halls and outdoor spaces. Parishioners are asked to avoid congregating in entry ways and should be mindful of social distancing in narrow hallways, bathroom entrances, etc., especially if multiple spaces are being utilized. To fairly allow the maximum number of people to be able to attend a public Mass, people are discouraged from parish hopping and signing up for Masses at multiple parishes.

HOW else can I help?

We all long for the day when we can gather as a full parish family, hug our friends, and praise the Lord together, but until that time comes, let's continue to act out of love and charity towards each other, and all do our part to keep our communities as safe and healthy as possible.

Please be patient as your pastor and parish staffs do their best to implement this guidance, especially if you have to wait a little longer for your turn to attend a public Mass.

We have all made many sacrifices over the last several weeks to benefit the common good, let's not have those efforts be in vain if we rush this process or look for ways around the regulations.

Let's keep our trust in the Lord, to see this through until we can gather again in full.

¿**QUIÉN** debería asistir a una misa pública con cupo limitado?

Los fieles han sido dispensados de su obligación a asistir a misa los domingos o los días de precepto hasta nuevo aviso. Se recomienda que las personas que tengan condiciones médicas subyacentes graves o que no se sientan cómodas participando en reuniones públicas, permanezcan en casa. Incluso con las mejores prácticas de salud y los mayores esfuerzos para limpiar las iglesias, existe el riesgo de infección cada vez que una persona ingresa a un espacio público. Cualquier persona que esté enferma o que haya estado expuesta recientemente a alguien con coronavirus o que crea que es posible que haya sido expuesta debe abstenerse de asistir a una misa pública, ya que es un acto de caridad cristiano para proteger la salud de los demás.

¿**CUÁNDO** puedo ir a una misa pública con cupo limitado?

La asistencia a las misas será limitada para cumplir con las órdenes de salud pública, y los feligreses deben esperar que tal vez no puedan asistir a misa cada semana. Ya que se ha dispensado la obligación dominical, se alienta a las personas a aprovechar las misas entre semana. Cada parroquia determinará sus propios procedimientos de programación y asistencia para tratar de dar a cada feligrés una oportunidad justa de asistir a misa. Es importante que se mantenga conectado a su parroquia a través del sitio web diocesano y parroquial, correo electrónico, y Facebook, Instagram, etc. Los católicos deben continuar observando el Día del Señor, teniendo un tiempo de oración que incluya las lecturas del día, lo que se puede reforzar viendo una misa pregrabada o en vivo y haciendo una comunión espiritual. Se alienta a las parroquias a seguir transmitiendo misas en vivo.

¿**QUÉ** restricciones habrá?

El distanciamiento social se practicará en todas las misas públicas. Los feligreses deben seguir la guía de cualquier ujier o letrado publicado, teniendo en cuenta que algunas bancas estarán bloqueadas. Las familias que viven juntas pueden sentarse juntas, pero deben estar a más de 6 pies de distancia de otras familias.

Se les pide a todos que usen un cubre bocas/mascara, y se alienta a los feligreses a traer su desinfectante para manos y/o toallitas desinfectantes.

También habrá cambios litúrgicos TEMPORALES similares a los que se implementaron durante las primeras etapas de esta pandemia en febrero y marzo. Para aquellos que reciben la Sagrada Comunión, siga las instrucciones de su pastor para ponerse en fila y recibirla de manera segura.

¿**DÓNDE** se celebrarán las misas públicas?

El Obispo Brennan ha otorgado una “dispensa de lugar” para que las parroquias puedan utilizar otros espacios para misas, incluyendo gimnasios, salones parroquiales y espacios al aire libre. Se pide a los feligreses que eviten congregarse en las entradas y que tengan en cuenta el distanciamiento social en pasillos estrechos, entradas de baños, etc., especialmente si se utilizan múltiples espacios. Para permitir que el número máximo de personas pueda asistir a una misa pública de una manera justa, se les pide a las personas no ir de parroquia en parroquia para asistir a varias misas.

¿**DE QUÉ** otra manera puedo ayudar?

Todos anhelamos el día en que podamos reunirnos como una familia parroquial completa, abrazar a nuestros amigos y alabar al Señor juntos, pero hasta que llegue ese momento, sigamos actuando por amor y caridad unos con otros, y todos pongamos de nuestra parte para mantener nuestra comunidad lo más segura y saludable posible.

Tenga paciencia mientras su sacerdote y el personal de la parroquia hacen todo lo posible para implementar esta guía, especialmente si tiene que esperar un poco más para poder asistir a una misa pública.

Todos hemos hecho muchos sacrificios en las últimas semanas por el bien común, no dejemos que esos esfuerzos sean en vano, apresurando este proceso o buscando formas de no cumplir con las normas.

Mantengamos nuestra confianza en el Señor para sobrellevar esto hasta que podamos reunirnos de nuevo todos juntos.

Reopening Mass Guidelines

Diocese of Fresno



As we work on properly reopening our parishes we ask that you prudently follow the guidelines to keep everyone worshipping safe and healthy.

1 Contact Your Parish

Call your parish or visit parish website for Mass schedules



2 Use Sanitizing Stations

Sanitize before & after the Mass



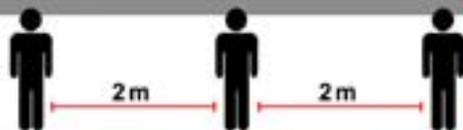
3 Mask is Required

PPE is required at all times.



4 Social Distancing

- No physical contact
- Stay with your family



5 Follow Mass Rules

- Entering & Exiting
- Seating Chart
- Communion Process
- Offertory
- Follow unsher instructions

6 Support Your Parish

- Please bring you donation envelope or
- Give online



7 Stay Updated

 Roman Catholic Diocese of Fresno

What's Next? Visit:
dioceseoffresno.org

WHILE PARISH STAFF AND VOLUNTEERS WILL ATTEMPT TO TAKE EVERY APPROPRIATE PRECAUTION POSSIBLE, CONSISTENT WITH THE ADVICE OF PUBLIC HEALTH AUTHORITIES, EVERYONE ENTERING THESE PREMISES SHOULD UNDERSTAND THAT THEY ASSUME THE RISK OF CONTRACTING COVID-19 ANYTIME THEY ENTER THIS PRIVATE SPACE SINCE SUCH PRECAUTIONS DO NOT ELIMINATE THE RISK OF INFECTION.

THESE GUIDELINES MAY BE UPDATED AND AMENDED AS NEEDED, BASED ON THE CHANGING SITUATION AND WHO/CDC GUIDELINES. UPDATES AND AMENDMENTS WILL BE MADE ONLY BY AUTHORITY OF THE MOST REV. JOSEPH V. BRENNAN, D.D.

Pautas para la Reapertura

de la Santa Misa *Diócesis de Fresno*



A medida que trabajamos para reabrir adecuadamente nuestras parroquias, le pedimos que siga con prudencia las pautas para mantener a todos los fieles sanos y salvos.

1 *Contacte a su parroquia*

Llama a su parroquia o visite el sitio web de la parroquia para Horarios de Misa



2 *Use Estaciones desinfectantes*

Desinfecte antes y después de la Misa



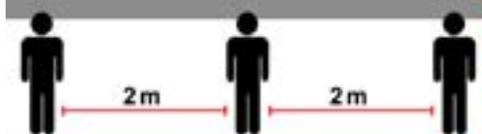
3 *Máscara es Necesaria*

Se requiere en todo momento.



4 *Distancia Social*

- Sin contacto físico
- Quédate con tu familia



5 *Seguir Reglas de Misa*

- Entrar y salir
- Plan de reacomodo
- Proceso de comunión
- Ofertorio
- De seguir los Ujieres

6 *Apoye Su parroquia*

- Por favor traiga su donación en sobre
- o
- Done en línea



7 *Manténgase Actualizado*

 Roman Catholic Diocese of Fresno

Que sigue ? Visite:
dioceseoffresno.org

MIENTRAS QUE EL PERSONAL Y LOS VOLUNTARIOS DE LA PARROQUIA INTENTARÁN TOMAR TODAS LAS PRECAUCIONES POSIBLES, DE ACUERDO CON EL CORRIDO DE LAS AUTORIDADES DE SALUD PÚBLICA, TODOS LOS QUE REGRESAR A ESTAS INSTALACIONES DEBEN COMPRENDER QUE ASUMEN EL RIESGO DE CONTRAER COVID-19 CADA VEZ QUE REGRESAN A ESTE ESPACIO PRIVADO, YA QUE TALES PRECAUCIONES NO ELIMINAN EL RIESGO DE INFECCIÓN.

Estas pautas pueden actualizarse y modificarse según sea necesario. Basado en la situación cambiante y las directrices de la OMS/ CDC. Las actualizaciones y modificaciones serán realizadas solo por la autoridad del Reverendísimo Joseph V. Brennan, D.D.

Guidelines for the reopening of parishes and Holy Mass attendance.

DIOCESE OF FRESNO



As we work on properly reopening our parishes, we ask that you prudently follow these guidelines to keep everyone safe and healthy as we worship God almighty.

1. Contact your parish.

- Call your Parish to obtain information as to when and how the reopening will take place.



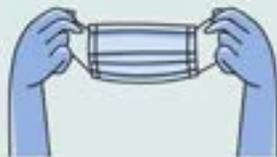
2. Use Sanitizing Stations.

- Sanitize your hands before and after Mass.



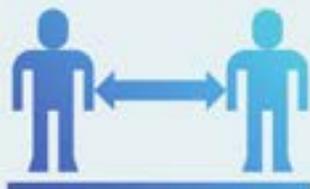
3. Wear a mask.

- The use of masks will be required at all times.



4. Practice Social Distancing.

- Keep close to your family members and keep at least 6 feet away from others who are not of your same household.



5. Follow the Specific Guidelines provided by your Parish.

- Find the entrance and the exit.
- Follow the seating chart.
- follow the guidelines for receiving Holy Communion.
- Listen and obey the ushers and volunteers.



6. Please Help Support your Parish

-If you usually bring your offering in cash we ask that you place it on an envelope.
- Or follow the online instructions to donate online.



7. Keep Yourself Updated!

- Follow us on Facebook under Roman Catholic Diocese of Fresno
-Visit the diocesan website at dioceseoffresno.org



Thank you!

- While parish staff and volunteers will attempt to take every appropriate precaution possible, consistent with the advice of public health authorities, everyone entering these premises should understand that they assume the risk of contracting COVID-19 anytime they enter this private space since such precautions do not eliminate the risk of infection.

- These guidelines may be updated and amended as needed, based on the changing situation and WHO/CDC guidelines.

- Updates and amendments will be made only by authority of The Most Rev. Joseph V. Brennan, D.D.

Pautas para la Reapertura de Parroquias y Asistencia a la Santa Misa

DIÓCESIS DE FRESNO



A medida que trabajamos para reabrir adecuadamente nuestras parroquias, les pedimos que sigan con prudencia las siguientes pautas para mantener a todos sanos y salvos.

1. Contacten a su parroquia

- Llame a su parroquia para obtener información acerca de cuándo y cómo ocurrirá la reapertura.



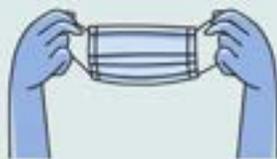
2. Use estaciones desinfectantes.

- Desinfecte antes y después de Misa



3. Use Mascaras.

- El uso de mascaras o cubre bocas será requerido en todo momento.



4. Practique distancia social.

- Manténgase cerca de su familia y mantenga una distancia de 2 metros o 6 pies de personas que no sean su familia.



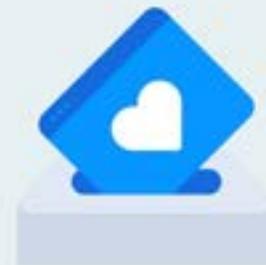
5. Sigam las reglas de sus parroquias.

- Ubiquen la entrada y salida.
- Sigam instrucciones hacia donde sentarse.
- Estén atentos a como se recibirá la Comunión.
- Obedezcan a los ujieres.



6. Por favor apoye a su parroquia.

- Si usualmente dan efectivo a la colecta traiga su donación en un sobre sellado.
- Den su donación en línea.



7. Manténganse Actualizados.

- Sigam la pagina de Facebook de la Diocesis de Fresno (Roman Catholic Diocese of Fresno)
- Visiten el sitio web de la Diócesis (diocesefresno.org)



Gracias!

- Mientras que el personal y los voluntarios de la parroquia intentarán tomar todas las precauciones posibles, de acuerdo con el consejo de las autoridades de salud pública, todos los que regresan a estas instalaciones deben comprender que asumen el riesgo de contraer COVID-19 cada vez que regresen a este espacio privado, ya que tales precauciones no eliminan el riesgo de infección.
- Las actualizaciones y modificaciones serán realizadas solo por la autoridad del Reverendísimo Joseph V. Brennan, D.D.
- Estas pautas pueden actualizarse y modificarse según sea necesario. Basado en la situación cambiante y las directrices de la OMS/ CDC.

NOTICE

GENERAL GUIDELINES FOR ALL IN ATTENDANCE



ROMAN CATHOLIC
DIOCESE OF FRESNO



AGE 65+, ARE ENCOURAGED TO REMAIN AT HOME. THOSE WHO ARE IMMUNOCOMPROMISED, OR ARE EXHIBITING SYMPTOMS OF COVID-19, ARE TO REMAIN AT HOME. DISPENSATION FOR SUNDAY MASS IS STILL IN EFFECT, SO REMAIN AT HOME. THE DISPENSATION FOR SUNDAY MASS IS STILL IN PLACE.



FOLLOW THE INSTRUCTIONS OF PRIEST, USHERS, AND/OR ANY OTHER DESIGNATED PERSON WHILE ON CHURCH GROUNDS.



WASH OR SANITIZE HANDS WHEN ENTERING, EXITING THE CHURCH BUILDING AND RESTROOMS.



WEAR A FACE MASK AT ALL TIMES IN AND OUT OF CHURCH.



WE ENCOURAGE THAT YOU BRING YOUR OWN HAND SANITIZER ALONG WITH ANY WORSHIP AIDS.



DROP OFF YOUR DONATION ENVELOPE BEFORE OR AFTER MASS.



HOLY COMMUNION WILL ONLY BE DISTRIBUTED INTO THE HAND. THE CUP OF BLOOD WILL NOT BE SHARED AT THIS TIME.



MAINTAIN A 6 FOOT RADIAL DISTANCE BETWEEN YOU AND OTHER WORSHIPPERS.

THESE GUIDELINES MAY BE UPDATED AND AMENDED AS NEEDED, BASED ON THE CHANGING SITUATION AND WHO/CDC GUIDELINES. UPDATES AND AMENDMENTS WILL BE MADE ONLY BY AUTHORITY OF THE MOST REV. JOSEPH V. BRENNAN, D.D.

WHILE PARISH STAFF AND VOLUNTEERS WILL ATTEMPT TO TAKE EVERY APPROPRIATE PRECAUTION POSSIBLE, CONSISTENT WITH THE ADVICE OF PUBLIC HEALTH AUTHORITIES, EVERYONE ENTERING THESE PREMISES SHOULD UNDERSTAND THAT THEY ASSUME THE RISK OF CONTRACTING COVID-19 ANYTIME THEY ENTER THIS PRIVATE SPACE SINCE SUCH PRECAUTIONS DO NOT ELIMINATE THE RISK OF INFECTION.

For other questions please call
Diocese of Fresno Pastoral Center

Office of the Bishop:

Mary Senteno, Executive Assistant to the Bishop
msenteno@diocesoffresno.org; (559) 488-7400

Cheryl Sarkisian, Chancellor
csarkisian@diocesoffresno.org; (559) 488-7400

Risk Management Office:

Denise McKenzie, Director
dmckenzie@diocesoffresno.org; (559) 488-7473

María Gonzalez, Executive Assistant
mgonzalez@diocesoffresno.org; (559) 488-7473

Human Resources Office:

Ralph Jimenez, Director
rjimenez@diocesoffresno.org; (559) 488-7488

Office of Education:

Mona Faulkner, Superintendent
mfaulkner@diocesoffresno.org; (559) 488-7420

Office of Formation and Evangelization:

Rose M. Hernandez, Director
rhernandez@diocesoffresno.org; (559) 488-7474

Health Ministry Office:

Roxanna Stevens, Coordinator
rstevens@diocesoffresno.org; (559) 488-7474